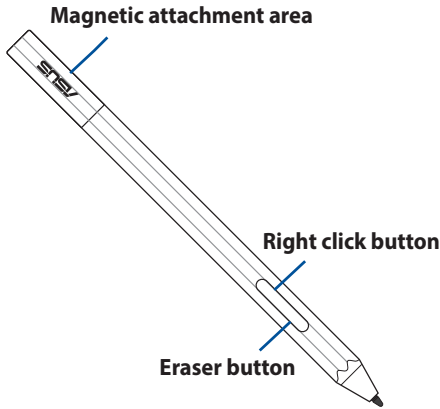


## Getting to know your ASUS Pen (Active Stylus)



### ENGLISH

#### Package contents

- ASUS Pen (Model Name: Active Stylus SA201H) (Active stylus) x 1
- AAAA battery x 1
- Replacement tip x 1

#### Getting to know your ASUS Pen (Active stylus)

You can use the buttons on the stylus to enable the eraser and right-click functions.

#### Inserting the battery

1. Remove the top half of the stylus.
2. Remove the sticker and insert the battery, noting the correct polarity.
3. Return the top half of the stylus into place.

#### Replacing the tip

1. Use your fingernails to grab the tip and pull it out.
2. Insert a replacement tip into the stylus.

### 繁體中文

#### 包裝內容物

- 華碩觸控筆 (型號: Active Stylus SA201H) (主動式電子筆) x 1
- AAAA 電池 x 1
- 替換筆頭 x 1

#### 認識您的華碩觸控筆 (主動式電子筆)

您可以設定這些按鈕以啟動橡皮擦與滑鼠右鍵功能。

#### 安裝電池

1. 轉下觸控筆的上半部。
2. 撕下貼紙並確認正確正負極方向然後放入電池。
3. 將觸控筆的上半部鎖回原處。

#### 更換筆頭

1. 使用您的指尖夾住筆頭然後將筆頭取出。
2. 安裝替換筆頭。

### 簡體中文

#### 包裝內容物

- 华硕触控笔 (型号: Active Stylus SA201H) (主动式电子笔) x 1
- AAAA 电池 x 1
- 替换笔头 x 1

#### 认识您的华硕触控笔 (主动式电子笔)

您可以设置这些按钮以启动橡皮擦与鼠标右键功能。

#### 安装电池

1. 转下触控笔的上半部。
2. 撕下贴纸并确认正确正负极方向然后放入电池。
3. 将触控笔的上半部锁回原处。

#### 更换笔头

1. 使用您的指尖夹住笔头然后将笔头取出。
2. 安装替换笔头。

### FRANÇAIS

#### Contenu de la boîte

- ASUS Pen (Modèle: Styllet actif SA201H) (Styllet actif) x 1
- Pile AAAA x 1
- Pointe de remplacement x 1

#### Présentation de votre ASUS Pen (Styllet actif)

Vous pouvez utiliser les boutons du styllet pour activer les fonctions d'effacement et de clic droit.

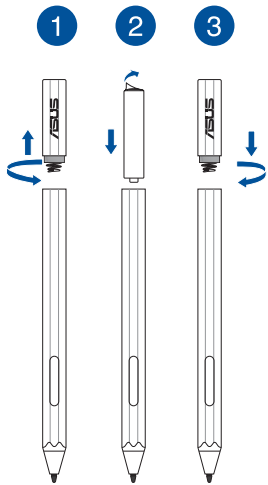
#### Insérer la pile

1. Retirez la partie supérieure du styllet.
2. Retirez l'autocollant, puis insérez la pile en prenant garde à bien respecter la polarité.
3. Remplacez la partie supérieure du styllet.

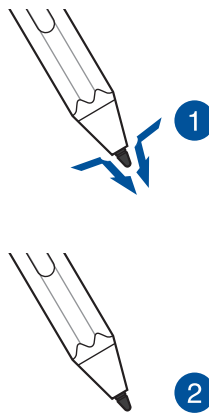
#### Remplacer la pointe

1. Utilisez vos ongles pour saisir la pointe puis retirez-la.
2. Insérez la pointe de remplacement dans le styllet.

### Inserting the battery



### Replacing the tip



### DEUTSCH

#### Verpackungsinhalt

- ASUS Pen (Modellname: Active Stylus SA201H) (Aktiver Schreibstift) x 1
- AAAA Batterie x 1
- Ersatzspitze x 1

#### Kennenlernen Ihres ASUS Pens (Aktiver Schreibstift)

Sie können mit den Tasten am Schreibstift die Lösch- und Rechtsklickfunktion aktivieren.

#### Einsetzen der Batterie

1. Entfernen Sie die obere Hälfte des Schreibstifts.
2. Entfernen Sie den Aufkleber und setzen Sie die Batterie unter Beachtung der richtigen Polung ein.
3. Setzen Sie die obere Hälfte des Schreibstifts wieder ein.

#### Auswechslung der Spitze

1. Benutzen Sie Ihre Fingernägel, um die Spitze zu greifen und ziehen Sie sie heraus.
2. Stecken Sie eine Ersatzspitze in den Schreibstift.

### ITALIANO

#### Contenuto della confezione

- ASUS Pen (Modello: Active Stylus SA201H) (Active stylus) x 1
- 1 x Batteria AAAA
- 1 x Punta di ricambio

#### Conoscete la vostra ASUS Pen (Active stylus)

Potete usare i pulsanti sulla stilo per attivare la gomma e le funzioni tasto destro.

#### Inserire la batteria

1. Rimuovete la parte superiore della stilo.
2. Rimuovete l'adesivo e inserite la batteria seguendo la corretta polarità.
3. Riposizionate correttamente la parte superiore della stilo.

#### Sostituire la punta

1. Usate le vostre unghie per estrarre la punta.
2. Inserite la punta sostitutiva all'interno della stilo.

### 日本語

#### パッケージの内容

- ASUS Pen (アクティブスタイラス) x 1
- 単6電池 x 1
- 交換用チップ x 1

#### 製品の概要

本製品に搭載の各ボタンで消しゴム機能や右クリックの機能をご利用頂けます。

※お使いのモデルやアプリにより、動作が異なる場合があります。

#### 電池の挿入

1. スタイラスの上半分を取り外します。
2. 絶縁用のカバーを取り外し、電極の向きを確認し電池を挿入します。
3. スタイラスの上半分を元に戻します。

#### チップの交換

1. 指の爪でチップを取り外します。
2. スタイラスに交換用チップを取り付けます。

### 한국어

#### 패키지 내용물

- ASUS 펜 (모델: 액티브 스타일러스 SA201H) (액티브 스타일러스) 1개
- AAAA 배터리 1개
- 교체 팁 1개

#### ASUS 펜(액티브 스타일러스) 알아보기

스타일러스의 버튼으로 지우개 및 오른쪽 클릭 기능을 사용할 수 있습니다.

#### 배터리 삽입하기

1. 스타일러스의 상부 반을 분리합니다.
2. 스틱커를 제거하고 극성을 빠르게 맞춰 배터리를 삽입합니다.
3. 스타일러스의 상부 반을 제자리에 도로 끼웁니다.

#### 팁 교체하기

1. 손톱으로 팁을 잡아당겨 꺼냅니다.
2. 교체 팁을 스타일러스에 끼웁니다.

### РУССКИЙ

#### Комплект поставки

- Стилус ASUS (модель: Активный стилус SA201H) (Активный стилус)
- Элемент питания типа AAA x 1
- Сменный наконечник

#### Знакомство с устройством (активный стилус)

Эти кнопки можно использовать для стирания или в качестве правой кнопки мыши.

#### Установка аккумулятора

1. Снимите верхнюю половину стилуса.
2. Удалите наклейку и вставьте элемент питания, соблюдая полярность.
3. Поставьте верхнюю половину стилуса на место.

#### Замена наконечника

1. Захватите кончик ногтями и вытащите его.
2. Вставьте другой наконечник в стилус.

### العربية

#### محتويات العبوة

- قلم ASUS (النمط: stylus النشط SA201H) (النمط: stylus النشط) x 1
- عدد 1 بطارية AAAA
- إبدن بدل دعد

#### استخدم على قلم ASUS (الستيلس النشط)

بإمكانك تهيئة الأزرار الموجودة على القلم لتمكين الممحاة ووظائف التفرغ بزر الماوس الأيمن.

#### إدخال البطارية

1. أزل النصف العلوي من القلم.
2. أزل الملصق وأدخل البطارية مع مراعاة القطبية الصحيحة.
3. أعد النصف العلوي من القلم إلى مكانه.

#### استبدال البين

1. استخدم أطرافك لسحب البين وإخراجه.
2. أدخل بيناً بديلاً في القلم.

### Português do Brasil

#### Conteúdo da embalagem

- ASUS Pen (Modelo: caneta Ativa SA201H) (caneta Ativa) x 1
- Pilha AAAA x 1
- Substituição da ponta x 1

#### Conhecendo sua ASUS Pen (Caneta Ativa)

Você pode usar os botões na caneta para ativar a borracha e as funções de clique duplo.

#### Inserindo a pilha

1. Remova a metade da parte superior da caneta stylus.
2. Remova o adesivo e insira a bateria, observando a polaridade correta.
3. Retorne a metade da parte superior da caneta stylus.

#### Substituindo a ponta

1. Use suas unhas para pegar a ponta e retirá-la.
2. Insira uma ponta substituta na caneta.

### Български

#### Съдържание на пакета

- Перо ASUS (Модел : Активно перо SA201H) (Активно перо) x 1
- Батерия AAAA x 1
- Резервен връх x 1

#### Запознаване с Вашето перо ASUS (активно перо)

Може да използвате тези бутони на перото за разреждане на функция „гума“ и на функциите при шракване с десен бутон.

#### Поставяне на батерията

1. Отстранете горната половина на перото.
2. Отстранете стикера и поставете батерията като обърнете вниманието на полюсите.
3. Върнете горната половина на перото на мястото му.

#### Смяна на върха

1. Хаанете върха с нокти и го издърпайте.
2. Вкарайте резервния връх в перото.

### Čeština

#### Obsah balení

- Pero ASUS (Název modelu: Aktivní stylus SA201H) (Aktivní stylus) x 1
- Baterie AAAA x 1
- Náhradní hrot x 1

#### Seznámení s perem ASUS (aktivní stylus)

Tlačítka na peru lze aktivovat funkce guma a pravého klepnutí.

#### Vložení baterie

1. Odstraňte horní polovinu stylusu.
2. Sejměte nálepku a vložte baterii tak, aby byla zachována správná polarita.
3. Vraťte horní polovinu stylusu na místo.

#### Výměna hrotu

1. Uchopte hrot nehty a vsuňte.
2. Zasuňte do pera náhradní hrot.

### Nederlands

#### Inhoud verpakking

- ASUS-pen (Modelnaam: actieve digitale pen SA201H) (actieve digitale pen) x 1
- AAAA-batterij x 1
- Reservepunt x 1

#### Kennismaken met uw ASUS-pen (actieve digitale pen)

U kunt de knoppen op de stylus gebruiken om het gum en rechtsklikfuncties in te schakelen.

#### De batterij plaatsen

1. Neem de bovenste helft van de pen af.
2. Verwijder de sticker en plaats de batterij en liet hierop op de juiste polariteit.
3. Plaats de bovenste helft van de pen terug.

#### De punt vervangen

1. Gebruik uw nagels om de punt te grijpen en het uit te trekken.
2. Plaats een reservepunt in de stylus.

### فارسی

#### محتویات بسته

- قلم 1 ASUS (مدل: قلم فعال SA201H) (قلم فعال) 1
- باتری AAAA 1
- نوک تعویضی 1

#### با قلم ASUS (قلم فعال) آشنا شوید

می توانید از دکمه های روی قلم استفاده کنید تا پاک کن و عملکردهای کلیک راست فعال شود.

#### قرار دادن باتری در دستگاه

1. نوک بالای قلم را بردارید.
2. برچسب را بردارید و باتری را در دستگاه بگذارید، به جهت صحیح باتری وقت کنید.
3. نوک بالای قلم را در جای خود برگردانید.

#### تعویض نوک

1. از ناخننن برای گرفتن نوک و بیرون کشیدن آن استفاده کنید.
2. یک نوک تعویضی را در قلم بگذارید.

# ASUS ASUS PEN SA201H

## Ελληνικά

### Περιεχόμενα συσκευασίας

- Γραφίδα της ASUS (όνομα μοντέλου: Ενεργή γραφίδα SA201H) (Ενεργή γραφίδα) x 1
- Μπαταρία AAAA x 1
- Μύτη αντικατάστασης x 1

### Γνωρίστε την ASUS γραφίδα σας (Ενεργή γραφίδα)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά στη γραφίδα για να ενεργοποιήσετε τη γύμναση και τις λειτουργίες δεξιάς κλίσης.

### Εισαγωγή της μπαταρίας

- Αφαιρέστε το άνω μισό της γραφίδας.
- Αφαιρέστε το αυτοκόλλητο και εισάγετε τη μπαταρία, προσέχοντας να έχετε τη σωστή πολικότητα.
- Τοποθετήστε το άνω μισό της γραφίδας στη θέση του.

### Αντικατάσταση της μύτης

- Χρησιμοποιήστε τα νύχια σας για να πιόσετε τη μύτη και να την τραβήξετε προς τα έξω.
- Εισάγετε μία μύτη αντικατάστασης στη γραφίδα.

## עברית

### תכולת הריזה

- ASUS Pen (שם המודל: Active SA201H) (stylus) (Active stylus) x 1
- AAAА battery x 1
- מגן תחליף x 1

### מדריך שימוש בנט (Active stylus) ASUS

ניתן להשתמש בחצרות האלה כדי להפעיל את הפונקציות של מחיקה וחיצה ימנית.

### הכנסת הסוללה

- הוצא את החלק העליון של הנוט.
- הסר את המדבקה והכנס את הסוללה. הקפד על הקוטביות הנכונה.
- חזר את החלק העליון של הנוט.

### החלפה הקצה

- אחוז בקצה עם הציפורניים ושלוף אותו החוצה.
- חבר את הקצה להחלפה אל הנוט.

## Magyar

### A csomag tartalma

- 1 db ASUS toll (Típusnév: Active Stylus SA201H) (Active stylus)
- AAAA elem x 1
- Csere-tollhegy x 1

### Az ASUS toll (Active stylus) megismerése

Az érintőtoll gombjaival bekapcsolhatja a radírt és a jobbkattintásos funkciót.

### Elem behelyezése

- Vegye le az érintőtoll felső részét.
- Távolítsa el a matricát, és helyezze be az akkumulátort a megfelelő irányban.
- Helyezze vissza az érintőtoll felső részét.

### A tollhegy kicserélése

- Húzza ki a tollhegyet a körmével.
- Helyezze be a csere-tollhegyet az érintőtollba.

## Indonesia

### Isi kemasan

- Pena ASUS (Nama model: stylus Aktif SA201H) (stylus Aktif) x 1
- Baterai AAAA x 1
- Ujung pengganti x 1

### Mengenal Pena ASUS (stylus Aktif) Anda

Anda bisa menggunakan tombol-tombol ini untuk mengaktifkan fungsi penghapus dan klik kanan.

### Memasukkan baterai

- Lepas bagian atas stylus.
- Lepas stiker dan masukkan baterai, perhatikan polaritas yang benar.
- Kembalikan bagian atas stylus ke tempatnya.

### Mengganti ujung

- Gunakan kuku jari untuk meraih ujung dan menariknya keluar.
- Masukkan ujung pengganti ke dalam stylus.

## Português

### Conteúdo da embalagem

- Caneta ASUS (Nome do modelo: caneta Ativa SA201H) (caneta Ativa) x 1
- Pilha AAAA x 1
- Ponta de substituição x 1

### Conheça a sua Caneta ASUS (Caneta Ativa)

Podе utilizar os botões da caneta para ativar a borrracha e as funções de clique com o botão direito.

### Inserir a pilha

- Remova a parte superior da caneta.
- Remova o autocolante e insira a pilha tendo em atenção a polaridade correta.
- Volte a colocar a parte superior da caneta.

### Substituir a ponta

- Utilize as suas unhas para agarrar e retirar a ponta.
- Insira a ponta de substituição na caneta.

## Polski

### Zawartość opakowania

- Piórno ASUS (Nazwa modelu: stylus Aktywny SA201H) (stylus Aktywny) x 1
- Bateria AAAA x 1
- Wymienna końcówka x 1

### Poznajemy piórno ASUS (stylus aktywny)

Za pomocą przycisków na rysiku można włączyć funkcje gumki i kliknięcia prawym przyciskiem myszy.

### Wkładanie baterii

- Zdejmij górną połowę rysika.
- Usuń naklejkę i włóż baterię, uważając na prawidłowy kierunek biegunów.
- Umieść górną połowę rysika ponownie na miejscu.

### Wymiana końcówki

- Chwyć końcówkę paznokciami i wyciągnij ją.
- Włóż wymienną końcówkę do rysika.

## Română

### Conținutul pachetului

- ASUS Pen (Nume model: stylus Activ SA201H) (stylus Activ) x 1
- Baterie AAAA x 1
- Vârf de înlocuire x 1

### Familiarizarea cu dispozitivul ASUS Pen (stylus activ)

Puteți folosi butoanele de rysik pentru a activa radiera și funcțiile disponibile prin clic dreapta.

### Introducerea bateriei

- Îndepărtați jumătatea de sus a stiloului.
- Îndepărtați autocolantul și introduceți bateria, respectând polaritatea.
- Reasezați jumătatea de sus a stiloului în locul lui.

### Înlocuirea vârfului

- Apucați vârful cu unghiile și trageți-l afară.
- Introduceți un vârf de înlocuire în stylus.

## Español

### Contenido del paquete

- ASUS Pen (Número de modelo: lápiz activo SA201H) (lápiz activo) x 1
- Pila AAAA x 1
- Punta de repuesto x 1

### Familiarizarse con su ASUS Pen (lápiz activo)

Puede utilizar los botones del lápiz para habilitar el borrador y las funciones contextuales.

### Insertar la pila

- Quite la parte superior del estílo.
- Quite la pegatina e inserte la batería teniendo en cuenta la polaridad correcta.
- Vuelva a colocar la parte superior del estílo en su lugar.

### Cambiar la punta

- Utilice las uñas para agarrar la punta y extráigala.
- Inserte una punta de repuesto en el lápiz.

## Slovenčina

### Obsah balenia

- Pero ASUS (ime modela: aktivno dotykovó pero SA201H) (aktivno dotykovó pero), 1 ks
- Baterija velikosti AAAA x 1 ks
- Náhradný hrot, 1 ks

### Oboznámte sa so svojím perom ASUS (aktivno dotykovó pero)

Gumú môžete povoliť stlačením tlačidla na dotykovom pere a pomocou funkcií pravého tlačidla myši.

### Vloženie batérie

- Z dotykového pera odstráňte hornú časť.
- Odstaráte nálepku, vložte batériu a všimnite si správnu polaritu.
- Na dotykové pero znova založte hornú časť.

### Výmena hrotu

- Hrot uchopte prstami a vyťahnite ho von.
- Vložte do dotykového pera vložte náhradný hrot.

## ไทย

### รายการในกล่องบรรจุ

- ASUS เพิน (ชื่อรุ่น: แกดทิฟ สไตลัส SA201H) (แกดทิฟ สไตลัส) x 1
- แบตเตอรี่ AAAA x 1
- หัวเปลี่ยน x 1

### การทำความสะอาด ASUS เพิน (แกดทิฟ สไตลัส) ของคุณ

คุณสามารถใช้หมึกสไตลัสที่ผลิตใช้งานทั้งหมดของคุณและกำจัดกาว

### การใส่แบตเตอรี่

- ถอดครึ่งบนของสไตลัสออก
- แกะสติ๊กเกอร์ออก และใส่แบตเตอรี่
- ใส่ครึ่งบนของสไตลัสเข้า

### การเปลี่ยนหัว

- ใช้เล็บของคุณจับที่หัวและดึงออกมา
- ใส่หัวเปลี่ยนเข้าไปในสไตลัส

## Notices

### Simplified EU Declaration of Conformity:

ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity available at: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support).

Function	Frequency	H-Field strength (at 10 m)
Active stylus	18-44 KHz	23.528uA/m

### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

EQUIPMENT AUTHORIZATION REQUIREMENT. Devices operating below 490 kHz in which all emissions are at least 40 dB below the limits in §15.209 shall be verified pursuant to the procedures in Subpart J of part 2 of this chapter prior to marketing. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

### CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

## Development économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
控制板及器件	x	o	o	o	o	o
金属部件	x	o	o	o	o	o
塑料部件	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
O: 表示没有有害物质在该部件所有均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
X: 表示有害物质在该部件所有均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规定。  
备注: 本产品所标示之环保使用期限, 系指在一般正常使用状况下。

### KC: Korea Warning Statement

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음  
(This wireless/radio equipment has a possibility of radio interference during operation)  
당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.  
(This wireless/radio equipment can't be used for services of safety in human life because it has a possibility of radio interference)  
B 급 기기(가정용 방송통신기기)  
이 기기는 가정용 (B급)으로 전자파적합성을 띠는 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### NCC: Taiwan Wireless Statement

低功率射頻器材技術規範  
「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須符合合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」應避免影響附近雷達系統之操作。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表

單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子组件	—	o	o	o	o	o
外殼	o	o	o	o	o	o
電池	—	o	o	o	o	o
線圈	—	o	o	o	o	o
其他及其配件	—	o	o	o	o	o

備考 1. "o" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
備考 2. "—" 係指該項限用物質為排除項目。

### FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077

Responsible Party: Asus Computer International  
Address: 4872 Kato Rd., Fremont, CA 94538  
Phone/Fax No: (510) 798-3777/510608-4555

Asus hereby declares that the product  
Product Name: Active Stylus SA201H  
Model Number: Active Stylus SA201H

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Türkçe

### Paket içeriği

- 1 tane ASUS Kaleme (Model Adr: Etkin uçlu SA201H) (Etkin uçlu)
- AAAA pil x 1
- Yedek uç x 1

### ASUS Kaleminizi (Etkin Uçlu) tanıma

Silgi ve sağ tıklatma işlevlerini etkinleştirir ve işlevleri elektronik kaleme bulunan düğmeleri kullanabilirsiniz.

### Pili takma

- Kalemın üst yarısını çıkarın.
- Etiketli çıkarıp, doğru kutupsallığı dikkat ederek pili takın.
- Kalemın üst yarısını yerine takın.

### Ucun değiştirilmesi

- Ucu yakalayayıp dışarı çekmek için tırnaklarınızı kullanın.
- Elektronik kaleme bir yedek uç takın.

## Українська

### До комплекту входять

- Ручка ASUS (Назва моделі: Активний стилус SA201H) (Активний стилус) x 1
- Батарея AAAA x 1
- Змінний кінчик x 1

### Знайомство з Ручкою ASUS (Активний стилус)

Кнопками на стилусі можна активувати витирання і функції клацання правою кнопкою.

### Як вставити батарею

- Зніміть верхню половину стилуса.
- Зніміть наліпку і вставте батарею, дотримуючись полярності.
- Поверніть на місце верхню половину стилуса.

### Заміна кінчика

- Нігтями візьміться за кінчик і стягніть його.
- Вставте до стилуса кінчик для заміни.

### ASUS contact information

#### ASUSTEK COMPUTER INC.

Address: 1F, No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan  
Telephone: +886-2-2894-3447  
Fax: +886-2-2890-7798  
Web site: <https://www.asus.com>

#### ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address: 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA  
Telephone: +1-510-739-3777  
Fax: +1-510-608-4555  
Web site: <https://www.asus.com/us/>

#### Technical Support

Support fax: +1-812-284-0883  
Telephone: +1-812-282-2787  
Online support: <https://qr.asus.com/techserv>

#### ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address: Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen, Germany  
<https://www.asus.com/de>  
Web site: <https://www.asus.com>  
Online contact: <https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=de-de>

#### Technical Support

Telephone (DE): +49-2102-5789557  
Telephone (AT): +43-1360-2775461  
Online support: <https://www.asus.com/de/support>

#### Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787  
Номер для пользователей в Москве: +7495231-1999  
Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)  
Официальные сайты ASUS в России: [www.asus.ru](http://www.asus.ru)  
[www.asus.com/ru/support](http://www.asus.com/ru/support)

### Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

此設備符合創新、科學及經濟發展部 (ISED) 之免執照無線電發射標準。其操作須符合以下兩項條件：(1) 此設備不得造成干擾，且 (2) 此設備必須接受任何干擾，包括可能導致設備運作不受預期之干擾。

此為 B 類產品，在家庭環境中使用，此產品可能會造成電磁干擾，在此情況下，使用者可能需要採取適當措施。

此設備符合創新、科學及經濟發展部 (ISED) 之免執照無線電發射標準。其操作須符合以下兩項條件：(1) 此設備不得造成干擾，且 (2) 此設備必須接受任何干擾，包括可能導致設備運作不受預期之干擾。

此為 B 類產品，在家庭環境中使用，此產品可能會造成電磁干擾，在此情況下，使用者可能需要採取適當措施。

### Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

1 5 0 6 0 - 0 P L 1 0 0 0